



Zeichenerklärung



WICHTIG

Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.



WARNUNG

Diese Warnhinweise müssen eingehalten werden, um mögliche Verletzungen des Benutzers zu verhindern.



ACHTUNG

Diese Hinweise müssen eingehalten werden, um mögliche Beschädigungen am Gerät zu verhindern.



HINWEIS

Diese Hinweise geben Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Installation oder zum Betrieb.



Verwenden Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen!



Schutzklasse II



LOT-Nummer



Hersteller



ACHTUNG! Stellen Sie sicher, dass das Gerät kippsicher auf einer feuchtigkeitunempfindlichen Oberfläche betrieben wird. Insbesondere bei Betrieb mit mineralstoffhaltigem Wasser kann es zu Niederschlägen / Ablagerungen kommen. Achten Sie darauf, dass der austretende Nebel nicht auf andere elektrische Geräte, Möbel oder Wände gerichtet ist.

IAN 345341_2004

DE AT

DE Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanweisung mit.



Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient ausschließlich dem Aromatisieren der Luft in trockenen, geschlossenen Innenräumen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz, sondern ausschließlich für den Hausgebrauch vorgesehen. Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch die Einhaltung aller Angaben in dieser Anleitung. Jede über die bestimmungsgemäße Verwendung hinausgehende oder andersartige Benutzung gilt als Fehlgebrauch.

Fehlgebrauch

Ein Fehlgebrauch des Produkts kann zu gefährlichen Situationen führen.

- Befüllen Sie das Produkt ausschließlich mit Wasser oder aromatisiertem Wasser und verwenden Sie keine anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Feuchträumen wie Bädern oder Saunen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Räumen mit offenem Feuer (Kamin, Gasherd, Kerzen usw.).
- Führen Sie keine Gegenstände in Öffnungen des Produkts ein.
- Stellen Sie das Produkt nicht direkt vor eine Klimaanlage oder andere elektrische Geräte.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzadapter (SW-240050) betrieben werden.

Kinder

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern aufgestellt wird.
- Achten Sie darauf, dass Kinder zu keiner Zeit mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen, es besteht Erstickungsgefahr.

Unsachgemäße Handhabung

Die unsachgemäße Handhabung des Produkts kann zu Verletzungen führen.

- Achten Sie auf ein sachgerechtes Anschließen des Produkts. Beachten Sie hierbei diese Bedienungsanleitung.
- Achten Sie auf eine sachgerechte Verwendung des Produkts. Decken Sie es niemals ab.
- Beachten Sie, dass eigenmächtiges Umbauen und/oder Verändern des Produkts nicht gestattet ist. Im Falle des eigenmächtigen Umbaus und/oder Veränderns erlischt der Garantieanspruch.
- Öffnen Sie während des Betriebs niemals den Wassertank.
- Ziehen Sie vor dem Befüllen oder Leeren des Produkts immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie vor Installation, Reinigung und bei Nichtbenutzung den Netzstecker aus der Steckdose.
- Entleeren Sie den Wassertank vor Nichtbenutzung.
- Wenden Sie sich an den Hersteller oder eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Produkts haben.

Aufstellen

- Wenn Flüssigkeiten, feuchte Luft oder Feuer mit dem Produkt in Kontakt kommen, können Verletzungen die Folge sein.
- Stellen Sie das Produkt nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit wie Bädern oder Saunen auf.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten in das Gehäuseinnere gelangen. Dadurch wird nicht nur das Produkt zerstört, sondern es besteht auch Brandgefahr.
- Schützen Sie das Produkt vor Witterungseinflüssen. Stellen Sie es nie im Freien auf.
- Stellen Sie das Produkt nur auf ebene Flächen. Auf schrägem Untergrund kann Wasser vom Wassertank in das Gehäuseinnere gelangen.

Gerät und Bedienelemente

- 1 Tankdeckel mit Nebelauslass
- 2 Ein-/Ausschalt-Taster
- 3 Licht-Taster
- 4 Anschluss für Netzteil

Lieferumfang

Bitte prüfen Sie zunächst, ob das Gerät vollständig ist und keinerlei Beschädigung aufweist. Im Zweifelsfalle nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an Ihre Servicestelle. Zum Lieferumfang gehören:

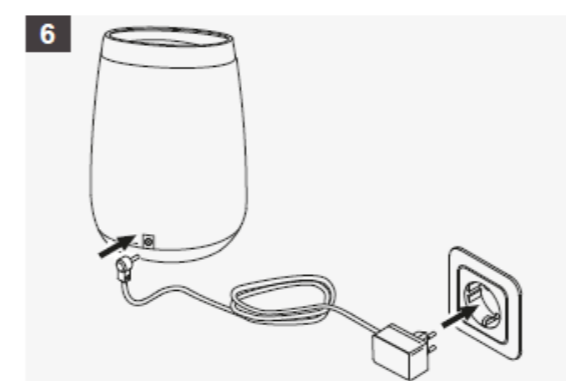
- 1 **medisana** Aromadiffusor
- 1 Netzadapter
- 1 Messbecher
- 1 Gebrauchsanweisung

Sollten Sie beim Auspacken einen Transportschaden bemerken, setzen Sie sich bitte sofort mit Ihrem Händler in Verbindung.

Gerät verwenden

- Nehmen Sie den Tankdeckel **1** ab und füllen Sie den Wassertank bis zur Markierung „MAX“ mit frischem Trinkwasser (ca. 100 ml). Optional: Fügen Sie 3 bis 5 Tropfen wasserlösliche Aromaessenz hinzu.
- Setzen Sie den Tankdeckel **1** wieder auf.
- Verbinden Sie Netzteil und Aromadiffusor am Anschluss für das Netzteil **4** und stecken Sie danach das Netzteil in die Netzsteckdose. Achten Sie darauf, dass diese gut zugänglich bleibt.
- Schalten Sie den Aromadiffusor mit dem Taster **2** ein. Das Einschalten ist nur bei korrekt befülltem Wassertank möglich.
- Mit dem Licht-Taster **3** aktivieren/deaktivieren Sie die LED am Fuß des Gerätes.

- Schalten Sie das Gerät über den Taster **2** aus. Bei leeren Wassertank schaltet sich das Gerät automatisch aus; dabei wird ein langer Warnton ausgegeben.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden wollen.
- Leeren Sie den Wassertank, wenn Sie das Gerät länger nicht verwenden wollen.



Reinigung und Pflege

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
- Leeren Sie das Gerät nach jedem Gebrauch und trocknen Sie den Wassertank mit einem Tuch.
- Waschen Sie den Wassertank mit klarem Wasser aus, wenn Sie das Aroma wechseln möchten. Dadurch wird eine Vermischung unterschiedlicher Aromen vermieden.
- Reinigen Sie die Außenfläche des Geräts nur mit einem weichen, leicht befeuchteten Tuch. Reiben Sie es anschließend mit einem weichen, trockenen Tuch trocken.
- Verwenden Sie keinesfalls Bürsten, scharfe Reinigungsmittel, Benzin, Verdünnungsmittel oder Alkohol.

Entkalken

Entkalken Sie das Gerät nach fünf- bis sechsmaligem Gebrauch oder alle 14 Tage. Dabei wie folgt vorgehen:

1. Gerät von der Stromversorgung trennen.
2. Wassertank mit maximal 70 ml warmen Wasser füllen und einen Esslöffel Zitronensäure hinzugeben.
3. Flüssigkeit mindestens fünfzehn Minuten einwirken lassen.
4. Flüssigkeit ausschütten.
5. Wassertank mit frischem Wasser ausspülen.
6. Wassertank mit einem trockenen Tuch auswischen.

Sollten Sie dennoch Fragen haben, kontaktieren Sie bitte unseren Service.




medisana Servicecenter
Tel.: 02131 40588-54
eMail: servicecenter@medisana.de




medisana Servicecenter Austria
Tel.: +43 3136 52076
eMail: service.at@medisana.com

Entsorgung

 Dieses Gerät darf nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist verpflichtet, alle elektrischen oder elektronischen Geräte, egal, ob sie Schadstoffe enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seiner Stadt oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Wenden Sie sich hinsichtlich der Entsorgung an Ihre Kommunalbehörde oder Ihren Händler.

Technische Daten

Name und Modell: **medisana Aromadiffusor**
Stromversorgung: 100 - 240 V~, 50/60 Hz
24 V  0,5 A
Leistung: 12 Watt
Abmessungen L x B x H: 115*92*163,5 mm
Gewicht: ca. 0,33 kg
Vernebelungsrate: ca. 17 ml/h
Artikel-Nummer: 99958 (IAN 345341_2004)
EAN-Nummer: 40 15588 99958 1

Im Zuge ständiger Produktverbesserungen behalten wir uns technische und gestalterische Änderungen vor.

Die jeweils aktuelle Fassung dieser Gebrauchsanweisung finden Sie unter www.medisana.com

Garantie / Reparaturbedingungen
Garantie der Medisana GmbH: Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt. Abwicklung im Garantiefall. Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

1. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Servicestelle telefonisch oder per E-Mail.
2. Bitte halten Sie für alle Anfragen Kassenbonn und Artikelnummer IAN 345341_2004 als Nachweis für den Kauf bereit.
3. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbonn) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen von der Servicestelle mitgeteilte Service-Anschrift senden.

Garantiebedingungen
Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbonn gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbonn) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teilen, die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

 **medisana GmbH**, Jagenbergstraße 19, 41468 NEUSS, DEUTSCHLAND

Device and controls



Explanation of symbols

**IMPORTANT**

Non-observance of these instructions can result in serious injury or damage to the device.

**WARNING**

These warning notes must be observed to prevent any injury to the user.

**CAUTION**

These notes must be observed to prevent any damage to the device.

**NOTE**

These notes give you useful additional information on the installation or operation.



Only use the device indoors.

**Protection category II**

Lot number



Manufacturer



ATTENTION! Make sure that the device is operated on a surface which is resistant to water, and that it cannot tip over. In particular, when operated with mineralised water, condensation / residues may be produced. Make sure that the mist being issued is not directed towards electronic appliances, furniture or walls.

IAN 345341_2004 DE AT

EN Safety instructions

Read the instruction manual carefully before using this device, especially the safety instructions, and keep the instruction manual for future use. Should you give this device to another person, it is vital that you also pass on these instructions for use.

**Intended use**

The product is used exclusively for giving aroma to the air in dry, closed indoor rooms. The product is not intended for commercial use but rather only domestic use. Intended use also includes compliance with all information and specifications contained in these operating instructions. Any use other than for its intended purpose shall be deemed as misuse.

Misuse

Misuse of the product can lead to hazardous situations.

- Fill the product only with water or aromatic water and use no other liquids.
- Do not use the product in wet rooms, such as bathrooms or saunas.
- Do not use the product in rooms with open fire (fireplace, gas cooker, candles etc.).
- Do not insert any objects into the openings of the product.
- Do not place the product directly in front of an air conditioning unit or other electrical devices.
- The device must be used only with the adaptor (SW-240050) supplied with the appliance.

Children

- This device can be used by children of 8 years of age and above and by persons with restricted physical, sensory or mental capacity or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed on the safe use of the device and understand the resultant hazards.
- Make sure that the product is set up out of the reach of children.
- Make sure that children are not allowed to play with the product at any time.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- Do not leave packaging material lying around unattended. There is a risk of asphyxiation.

Improper handling

- Improper handling of the product can cause injuries.
- Make sure that the product is connected properly. In the process, adhere to these operating instructions.
- Make sure that the product is used properly. Never cover it.
- Be aware that unauthorised conversion and / or modification of the product is prohibited. In case of unauthorised conversion and / or modification the warranty cover will be rendered null and void.
- Never open the water tank during operation.
- Before filling or emptying the product, always pull the mains plug from the socket.
- Before installation, cleaning or a period in which the product is not used, pull the mains from the socket.
- Empty the water tank before a period in which the product is not used.
- Contact the manufacturer or a specialist if you have any doubts regarding the way the product works, its safety or how to connect the product.

Setting up

- If liquids, damp air or fire come into contact with the product, there is a risk of injuries.
- Do not set up the product in rooms with high air humidity, such as bathrooms or saunas.
- Make sure that no liquids enter into the inside of the housing. This will not only destroy the product but there is also a risk of fire.
- Protect the product from the effects of the elements. Do not set it up outdoors.
- Only ever place the product on flat surfaces. If placed on an inclined surface, water from the water tank may enter into the housing.

Device and controls

- 1 Water tank cap with mist outlet
- 2 on/off touch button
- 3 Light touch button
- 4 Connection for power supply

Scope of supply

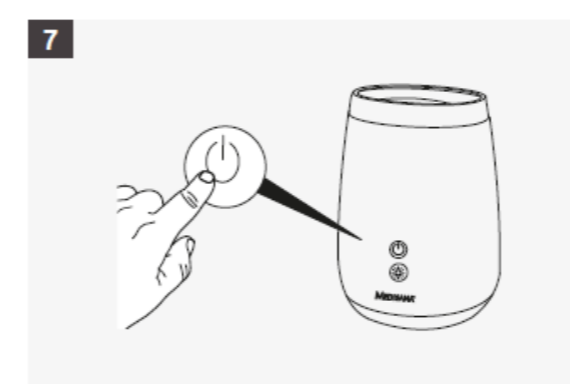
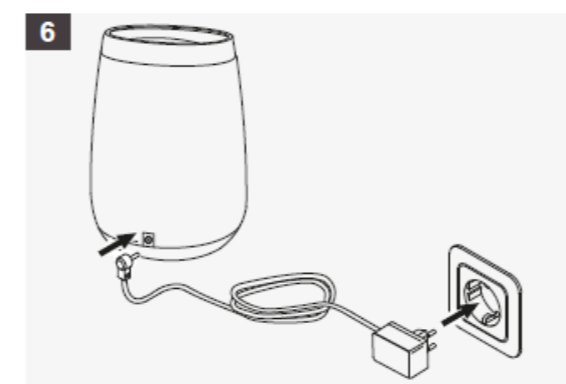
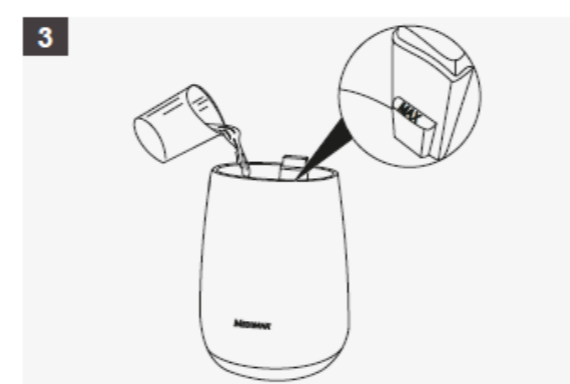
Please check first of all that the device is complete and is not damaged in any way. In case of doubt, do not use the it and contact your dealer or your service centre. The following parts are included:

- 1 **medisana Aroma diffuser**
- 1 Power supply
- 1 Measuring cup
- 1 Instruction manual

If you notice any transport damage during unpacking, please contact your dealer without delay.

Operation

- Remove the tank cap 1 and fill the water tank up to the "MAX" mark with fresh drinking water (approx. 100 ml). Optional: Add 3 to 5 drops of water-soluble Aroma Essence.
- Replace the tank cap 1.
- Connect the power supply unit and aroma diffuser to the connection for power supply 4 and then plug the power supply unit into the mains socket. Make sure that this remains easily accessible.
- Switch on the aroma diffuser with touch button 2. Switching on is only possible with a correctly filled water tank.
- Use the light button 3 to activate/deactivate the LED at the base of the unit.
- Switch off the unit by pressing button 2. When the water tank is empty, the appliance switches off automatically; a long warning tone is sounded.
- Disconnect the mains plug from the socket if you no longer wish to use the appliance.
- Empty the water tank if you do not want to use the appliance for a longer period of time.

**Cleaning and maintenance**

- Before cleaning, pull the mains plug.
- Empty the device after each use and dry the water tank with a cloth.
- Wash the water tank with clear water when you wish to change the aroma. This prevents mixing different aromas.
- Only clean the outside of the device with a soft, slightly damp cloth. Then rub it dry with a soft, dry cloth.
- Do not under any circumstances use brushes, sharp cleaning implements, benzene, thinners or alcohol.

Descaling

Descale the device after five or six uses or every 14 days. To do so, proceed as follows:

1. Disconnect the device from the power supply.
2. Fill the water tank with a maximum of 70 ml and add a tablespoonful of citric acid.
3. Allow the liquid to take effect for at least fifteen minutes.
4. Empty out the liquid.
5. Rinse the water tank with fresh water.
6. Wipe out the water tank with a dry cloth.

However, if you have any questions, please contact our service department.

Disposal

This product must not be disposed of together with domestic waste. All users are obliged to hand in all electrical or electronic devices, regardless of whether or not they contain toxic substances, at a municipal or commercial collection point so that they can be disposed of in an environmentally acceptable manner. Consult your municipal authority or your dealer for information about disposal.

Technical specifications

Name and model : **medisana** Aroma diffuser

Current supply : 100 - 240 V~, 50/60 Hz
24V 0.5A

Consumption : 12 Watt

Dimensions LxWxH : 115*92*163.5mm

Weight : approx. 0.33 kg

Nebulizing output : approx. 17 ml/h

Item number : 99958 (IAN 345341_2004)

EAN number : 40 15588 99958 1

In accordance with our policy of continual product improvement, we reserve the right to make technical and visual changes without notice.

The current version of this instruction manual can be found under www.medisana.com

Guarantee and repair conditions

Medisana GmbH guarantee: Dear Customer, A guarantee on this device is provided which is valid for 3 years from the date of purchase. Should this product be defective, you can assert your legal rights against the retailer. These legal rights are not affected by our guarantee, which is described in the following.

Processing a guarantee claim

To ensure your request is processed quickly, please observe the following information:

1. Should functional errors or other faults occur, please start by contacting the service point specified in the following by telephone or by e-mail.
2. Please keep your receipt and the item number IAN 345341_2004 on hand as proof of purchase.
3. A product which has been registered as defective can be sent, without postage, to the Service address given to you by the Service point. You must enclose proof of purchase (receipt) and details about the defect and when it occurred.

Guarantee conditions

The guarantee period begins with the date of purchase. Please keep the original sales receipt. This document is required for proof of purchase. If a material or production fault occurs in this product within 3 years of the date of purchase, the product will be repaired for you free of charge, or replaced – at our discretion. This guarantee service requires that the defective device and the proof of purchase (receipt) are sent in, along with a brief description of what the defect is and when it occurred, within the three-year period. If the defect is covered by our guarantee, the product will be returned to you as a repaired product or a new product. No new guarantee period begins upon repair or replacement. Any damage and defects already present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Once the guarantee period has expired, you will be billed for any repairs required. The guarantee service applies for material or production faults. This guarantee does not extend to product components subject to normal wear and can therefore be considered to be wearing parts or damage to fragile parts, e. g. switches or parts made of glass. This guarantee expires if the product is damaged, has not been used properly, or was subject to maintenance work. To ensure the product is used properly, all instructions included in the operating manual must be complied with exactly. Using the product for purposes or procedures which the operating manual discourages or warns against must be avoided.

The product is intended for private use only and not for commercial use. If the product is subject to improper and inappropriate treatment, the use of force, or service work which is not carried out by our authorised service office, the guarantee will be voided.



Service United Kingdom
phone: 00800 63347262
eMail: service.gb@medisana.com



Service Republic of Ireland
phone: 00800 63347262
eMail: service.ie@medisana.com



Jagenbergstraße 19, 41468 NEUSS
GERMANY